



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.8(Total No.1011)

Notice No.229-247

22 February 2021

---

## CONTENTS

- I Index
- II Notices to Mariners
- III Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Tianjin Port	(229),(230),(231),(232)
	Approaches to Dongying Port	(234)
	Dongying Port	(235)
East China Sea	Ningbo Port and Approaches	(236),(237),(238)
	Yongjiang River	(239),(240)
	Zhoushan Archipelago	(241)
Taiwan Strait	Meizhou Bay	(242)
South China Sea	Haimen Bay	(243)
	Approaches to Shibeishanjiao	(244)
	Zhujiangkou	(245),(246)
	Yangjiang Port	(247)
	Correction	(233)



## Notices to Mariners

### 229. Bohai Sea – Tianjin Port – Gaoshaling Harbour – Buoyage







<b>Delete</b>	(渤西1)  莫(C)黄12s	(1) 38°50'21".9N, 117°48'39".4E
	(2)  莫(C)黄12s	(2) 38°49'41".6N, 117°49'13".5E
	(3)  莫(C)黄12s	(3) 38°50'26".9N, 117°48'14".3E
	(4)  莫(C)黄12s	(4) 38°49'46".6N, 117°48'48".5E

**Chart** 23101(1,4)[2021-136] 23113[2021-2] 23133[2019- ] 23135[2021-136]

**List of Lights** CNP81/2020~2021[2511178.01] [2511178.02] [2511178.03] [2511178.04]

**Source** Beihai Aids 003/2021

### 230. Bohai Sea – Tianjin Port – Gaoshaling Harbour – Buoyage

<b>Move</b>	(331)  闪绿4s	from: (1) 38°50'02".4N, 117°49'15".3E
	to:	(2) 38°49'56".0N, 117°49'47".4E
	(332)  闪红4s	from: (3) 38°49'54".1N, 117°49'12".6E
	to:	(4) 38°49'47".6N, 117°49'44".7E
	(333)  闪绿4s	from: (5) 38°50'13".0N, 117°48'22".6E
	to:	(6) 38°50'08".9N, 117°48'43".2E
	(334)  闪红4s	from: (7) 38°50'04".7N, 117°48'19".9E
	to:	(8) 38°50'00".5N, 117°48'40".4E
	(335)  闪绿4s	from: (9) 38°50'23".6N, 117°47'29".9E
	to:	(10) 38°50'21".7N, 117°47'38".9E
	(336)  闪红4s	from: (11) 38°50'15".2N, 117°47'27".1E
	to:	(12) 38°50'13".4N, 117°47'36".2E





**Chart** 23001(1,2)[2021-100] 23101(1,2,7~10)[2021-229] 23113[2021-229]  
23133[2021-229] 23135[2021-229]

**List of Lights** CNP81/2020~2021[2511181.331] [2511181.332] [2511181.333]  
[2511181.334] [2511181.335] [2511181.336]






















**Source** Beihai Aids 003/2021

### 231. Bohai Sea – Tianjin Port – Gaoshaling Harbour – Buoyage

<b>Amend</b>	from: (337)  快绿	(1) 38°50'41".4N, 117°46'40".7E
--------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------

	to: (337)  闪绿 4s	(2) 38°50'34".6N, 117°46'34".6E
	from: (338)  快红	(3) 38°50'26".3N, 117°46'31".9E
	to: (338)  闪红 4s	(4) position (3) above
Insert	(337)  闪绿 4s	(5) position (2) above
Chart	23101(3,4)[2021-230] 23113(1~4)[2021-230] 23133(1~4)[2021-230] 23135(3,4;5)[2021-230]	
List of Lights CNP81/2020~2021[2511181.337][2511181.338]		
Source Beihai Aids 003/2021		

### 232. Bohai Sea – Tianjin Port – Gaoshaling Harbour – Buoyage

Insert	(300)  莫(A)6s 雷康(G)	(1) 38°47'12".0N, 118°02'28".8E
	(309)  闪绿 4s	(2) 38°47'36".7N, 118°01'17".7E
	(310)  闪红 4s	(3) 38°47'28".4N, 118°01'15".0E
	(311)  闪绿 4s	(4) 38°47'49".3N, 118°00'15".6E
	(312)  闪红 4s	(5) 38°47'41".0N, 118°00'12".8E
	(313)  闪绿 4s	(6) 38°48'01".9N, 117°59'13".3E
	(314)  闪红 4s	(7) 38°47'53".6N, 117°59'10".6E
	(315)  闪绿 4s	(8) 38°48'14".5N, 117°58'11".2E
	(316)  闪红 4s	(9) 38°48'06".2N, 117°58'08".4E
	(317)  闪绿 4s	(10) 38°48'27".0N, 117°57'09".0E
	(318)  闪红 4s	(11) 38°48'18".7N, 117°57'06".2E
	(319)  闪(2)绿 6s	(12) 38°48'39".6N, 117°56'06".8E
	(320)  闪(2)红 6s	(13) 38°48'31".3N, 117°56'04".0E
	(321)  闪(2)绿 6s	(14) 38°48'52".2N, 117°55'04".6E
	(322)  闪(2)红 6s	(15) 38°48'43".8N, 117°55'01".8E
	(323)  闪(2)绿 6s	(16) 38°49'04".7N, 117°54'02".3E
	(324)  闪(2)红 6s	(17) 38°48'56".4N, 117°53'59".6E
	(325)  闪(2)绿 6s	(18) 38°49'17".2N, 117°53'00".1E
	(326)  闪(2)红 6s	(19) 38°49'08".9N, 117°52'57".4E
	(327)  闪(2)绿 6s	(20) 38°49'30".1N, 117°51'55".9E
	(328)  闪(2)红 6s	(21) 38°49'21".8N, 117°51'53".2E



(329)  闪绿4s  
药家

(22)38°49'43".1N,117°50'51".7E

(330)  闪红4s  
药家

(23)38°49'34".7N,117°50'48".9E

**Chart** 23001(1,4,15)[2021-230] 23101(1,3,4,7,8,11,12,15,16,19,20,23)[2021-231]  
23112(1~3)(4~9with chart unchanged)[2020-1272] 23113(22,23)[2021-231]  
23135(18~23)[2021-231]

**List of Lights** CNP81/2020~2021[2511181.300][2511181.309][2511181.310][2511181.311]  
[2511181.312][2511181.313][2511181.314][2511181.315][2511181.316]  
[2511181.317][2511181.318][2511181.319][2511181.320][2511181.321]  
[2511181.322][2511181.323][2511181.324][2511181.325][2511181.326]  
[2511181.327][2511181.328][2511181.329][2511181.330]

**Source** Beihai Aids 003/2021

### 233. Correction

There is a mistake in the tracing paper production of the notices No.112 in Issue No.4 2021.

**Chart** 55123[2021-139]



## Temporary Notices

### 234. Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Drilling (T)

**Date** January 18 to April 30, 2021  
**Area** radius 500m, central point: 38°15'36".6N, 119°19'06".5E  
**Note:** Keep watching on VHF.  
**Chart** 1304  
**Source** Dongying Navigation Notice 013/2021

### 235. Bohai Sea – Dongying Port – Dredging (T)

**Date** January 15 to June 30, 2021  
**Area** joining:  
(1) 38°08'22".1N, 119°02'30".7E  
(2) 38°08'16".4N, 119°02'20".4E  
(3) 38°08'13".6N, 119°02'19".9E  
(4) 38°07'55".6N, 119°02'35".9E  
(5) 38°08'07".7N, 119°02'57".5E  
(6) 38°08'12".3N, 119°02'53".3E  
(7) 38°08'12".2N, 119°02'43".2E  
(8) position (1) above  
**Note:** Keep watching on VHF.  
**Chart** 32201  
**Source** Dongying Navigation Notice 015/2021

### 236. East China Sea – Ningbo Port and Approaches – Surveying (T)

**Date** January 13 to December 31, 2021, 08:30~16:00  
**Area** joining:  
(1) 29°58'33".5N, 121°46'44".2E  
(2) 29°58'26".9N, 121°47'05".4E  
(3) 29°58'19".0N, 121°47'01".6E  
(4) 29°58'25".6N, 121°46'40".7E  
(5) position (1) above  
**Note:** Keep watching on VHF ch.06 (Tel: 13906697003).  
**Chart** 53132  
**Source** Ningbo Navigation Notice 006/2021

Blank Page

237. East China Sea – Ningbo Port and Approaches – Surveying (T)

Date January 13 to December 31, 2021, 08:30~16:00  
Area joining: (1) 29°58'29".5N, 121°47'05".4E  
(2) 29°58'19".9N, 121°47'25".3E  
(3) 29°58'11".6N, 121°47'21".0E  
(4) 29°58'19".0N, 121°47'01".6E  
(5) position (1) above  
Note: Keep watching on VHF ch.06 (Tel: 13906697003).  
Chart 53132  
Source Ningbo Navigation Notice 007/2021

238. East China Sea – Ningbo Port and Approaches – Surveying (T)

Date January 16 to December 31, 2021, 08:30~16:00  
Area joining: (1) 29°57'07".9N, 121°49'17".0E  
(2) 29°56'57".0N, 121°49'06".9E  
(3) 29°57'48".0N, 121°48'06".5E  
(4) 29°57'53".3N, 121°48'11".6E  
(5) position (1) above  
Note: Keep watching on VHF ch.14 (Tel: 13906697003).  
Chart 53132  
Source Ningbo Navigation Notice 017/2021

239. East China Sea – Yongjiang River – Dredging (T)

Date January 16 to December 31, 2021, day and night  
Area joining: (1) 29°56'49".0N, 121°41'59".9E  
(2) 29°56'51".3N, 121°42'00".1E  
(3) 29°56'50".6N, 121°42'11".8E  
(4) 29°56'48".2N, 121°41'11".1E  
(5) position (1) above  
Note: Keep watching on VHF ch.06 (Tel: 13806663324).  
Chart 53251  
Source Ningbo Navigation Notice 015/2021

240. East China Sea – Yongjiang River – Dredging (T)

Blank Page

**Date** January 16 to December 31, 2021, day and night

**Area** joining: (1)29°56'22".7N,121°41'13".7E  
(2)29°56'26".7N,121°41'15".7E  
(3)29°56'26".2N,121°41'17".3E  
(4)29°56'22".3N,121°41'15".2E  
(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.06(Tel: 13806663324).

**Chart** 53251 53252

**Source** Ningbo Navigation Notice 016/2021

241.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Liheng Island Northwards – Berth Construction(T)

**Date** January 15 to October 31, 2021

**Area** joining: (1)29°47'00".0N,122°05'40".0E  
(2)29°46'59".0N,122°05'40".0E  
(3)29°47'00".0N,122°05'47".0E  
(4)29°47'02".0N,122°05'47".0E  
(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessel is prohibited from into the operating area.

**Chart** 53342

**Source** Zhoushan Navigation Notice 003/2021

242.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Confferdam Construction (T)

**Date** January 12 to August 31, 2021

**Area** joining: (1)25°03'11".3N,118°55'46".9E  
(2)25°03'06".5N,118°55'59".6E  
(3)25°03'08".1N,118°56'01".9E  
(4)25°03'12".0N,118°56'04".5E  
(5)25°03'16".4N,118°56'06".5E  
(6)25°03'22".7N,118°55'56".9E  
(7)25°03'16".6N,118°55'49".2E  
(8)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.10&16.

Blank Page



Chart 64111  
Source Quanzhou Navigation Notice 001/2021

#### 243.South China Sea – Haimen Bay – Pier Construction (T)

Date October 30, 2020 to September 5, 2021

Area joining: (1)23°09'48".0N,116°38'27".0E  
(2)23°09'09".0N,116°38'27".0E  
(3)23°09'06".0N,116°38'12".0E  
(4)23°09'21".0N,116°37'57".0E  
(5)23°09'54".0N,116°38'03".0E  
(6)position (1) above

Note: AIS is on work. Keep watching on and VHF.

Chart 81209

Source Shantou Navigation Notice 074/2020&008/2021

#### 244.South China Sea – Approaches to Shibeishanjiao – Work (T)

Date January 16 to December 31, 2021, day and night

Area joining: (1)22°36'32".3N,116°13'02".7E  
(2)22°38'34".2N,116°19'10".0E  
(3)22°41'47".7N,116°19'09".8E  
(4)22°39'53".2N,116°13'02".7E  
(5)position (1) above

within a 300m wide area centered

on the line joining the following positions: (6)22°56'02".0N,116°23'31".6E  
(7)22°55'18".0N,116°23'50".1E  
(8)22°53'36".9N,116°22'48".3E  
(9)22°49'52".1N,116°22'54".2E  
(10)22°42'44".2N,116°19'09".1E  
(11)22°41'07".4N,116°16'33".3E  
(12)22°40'06".2N,116°16'25".8E  
(13)22°39'39".0N,116°16'08".8E  
(14)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 82001

Blank Page

Source Jieyang Navigation Notice 005/2021

245.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Xiaochan Island – Dredging (T)

Date January 19 to June 19, 2021

Area joining: (1)22°33'59".0N,113°50'23".0E  
(2)22°33'43".0N,113°50'34".0E  
(3)22°33'32".0N,113°50'31".0E  
(4)22°34'00".0N,113°50'06".0E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69(Tel:13192961111).

Chart 84226

Source Dachan Navigation Notice 007/2021

246.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Xiaochan Island – Dredging (T)

Date January 15 to December 31, 2021

Area joining: (1)22°32'27".9N,113°51'10".1E  
(2)22°32'30".6N,113°51'05".5E  
(3)22°32'24".4N,113°50'40".9E  
(4)22°31'57".5N,113°50'48".7E  
(5)22°31'12".0N,113°51'06".8E  
(6)22°30'49".6N,113°51'11".3E  
(7)22°30'52".4N,113°51'25".1E  
(8)22°31'13".8N,113°51'21".3E  
(9)22°31'25".7N,113°51'29".1E  
(10)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69(Tel:13927378028).

Chart 84226

Source Dachan Navigation Notice 006/2021

247.South China Sea – Yangjiang Port – Exploding (T)

Date January 18 to June 30, 2021, 07:30~19:00

Area joining: (1)21°36'17".2N,111°48'10".1E  
(2)21°36'14".9N,111°48'25".2E  
(3)21°37'46".2N,111°48'17".8E

Blank Page

- (4)21°37'42".8N,111°48'33".6E
- (5)21°39'36".7N,111°49'00".8E
- (6)21°39'33".9N,111°49'17".4E
- (7)21°40'43".8N,111°48'57".4E
- (8)21°40'46".3N,111°49'12".5E
- (9)21°42'23".8N,111°48'20".4E
- (10)21°42'28".3N,111°48'34".0E
- (11)position (1) above

Chart 86301

Source Yangjiang Navigation Notice 001/2021

Blank Page

## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

1410/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1462/2020	North of Dongying Port	Drilling(T)
1499/2020	Changxing Island Westwards	Construction(T)
1500/2020	Tangshan Port	Dredging(T)
1503/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1560/2020	Dongying Port Northwards	Construction(T)
154/2021	Tangshan Port	Drilling(T)

### (2) Yellow Sea(Null)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
287/2020	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
404/2020	Fuzhou Port	Fairway Construction(T)
1302/2020	Hangzhou Gulf	Surveying(T)

### (4) South China Sea & Beibu Gulf

303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1187/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
570/2020	Yangpu Port	Pier Construction(T)
625/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
975/2020	Zhujiangkou	Work(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1409/2019	Tianjin Port	Construction(T)
164/2020	Tangshan Port	Pier Construction(T)
365/2020	Dongying Port	Dike Construction(T)
458/2020	Dongying Port	Dredging(T)
495/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
559/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
804/2020	Huanghua Port	Bridge Construction(T)
861/2020	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
961/2020	Hongyanhe Power Plant	Dike Construction(T)
968/2020	Huanghua Port	Construction(T)
984/2020	Dongying Port and Approaches	Berth Construction(T)
1040/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1041/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1079/2020	Luanhekou	Construction(T)
1142/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1143/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1179/2020	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
1205/2020	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
1234/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1235/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1322/2020	Huludao Port	Dredging(T)
1323/2020	Luanhe kou	Dredging(T)
1329/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1389/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
1390/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
1391/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
1409/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1410/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1432/2020	Changxing Island	Winter Buoyage(T)
1433/2020	Tangshan Port	Winter Buoyage(T)
1435/2020	Tianjin Port	Winter Buoyage(T)
1437/2020	Huanghua Port	Winter Buoyage(T)
1438/2020	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
1463/2020	Dongying Port	Drilling(T)



1464/2020	North of Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
1501/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
1533/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1561/2020	Dongying Port	Construction(T)
24/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
25/2021	Dongying Port	Drilling(T)
26/2021	Dongying Port	Fairway Construction(T)
27/2021	Dongying Port	Construction(T)
28/2021	Dongying Port	Construction(T)
41/2021	Dongying Port	Construction(T)
82/2021	Tianjin Port	Construction(T)
83/2021	North of Dongying Port	Drilling(T)
84/2021	Dongying Port	Drilling(T)
85/2021	Dongying Port	Drilling(T)
117/2021	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
118/2021	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
119/2021	Tangshan Port	Construction(T)
120/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
121/2021	Laizhou Gulf	Construction(T)
153/2021	West of Pulandian Port	Drilling(T)
155/2021	Tangshan Port	Drilling(T)
156/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
157/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
158/2021	Approaches to Dongying Port	Construction(T)
188/2021	Huludao Port	Construction(T)
189/2021	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
190/2021	Tangshan Port	Aids(T)
191/2021	Tangshan Port	Construction(T)
192/2021	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
193/2021	Tianjin Port	Surveying(T)
194/2021	Tianjin Port	Dredging(T)
195/2021	Huanghua Port	Dredging(T)
220/2021	West of Liaodong peninsula	Contruction(T)
221/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
234/2021	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
235/2021	Dongying Port	Dredging(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1141/2019	Pingtuyang	Work(T)
26/2020	Binhai Port	Dredging(T)
185/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
398/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
668/2020	Nvdao Port	Pier Construction(T)
807/2020	Approaches to Lvsì Port	Shooting(T)
831/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
832/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
833/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
921/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1086/2020	Pingtuyang	Construction(T)
1117/2020	Yangkou Port	Bridge Construction(T)
1118/2020	Yangkou Port	Work(T)
1145/2020	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1238/2020	Lianyungang Port	Dredging(T)
1300/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
1333/2020	Binhai Port and Approaches	Construction(T)
1411/2020	Yantai Port	Dredging(T)
1412/2020	Rizhao Port	Dredging(T)
1431/2020	Zhuanghe Port	Winter Buoyage(T)
1440/2020	Sheyang Port Eastwards	Seismic Exploration(T)
1532/2020	Dalian Bay	Construction(T)
1562/2020	Binhai Port	Dredging(T)
29/2021	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
30/2021	Lianyungang Port	Berth Construction(T)
42/2021	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
43/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
86/2021	Approaches to Chengshanjiao	Construction(T)
87/2021	Yangkou Port	Pier Construction(T)
122/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
123/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)

124/2021	Approaches to Yangkou Port	Work(T)
152/2021	Zhuanghe Port	Construction(T)
159/2021	Changshan Channel	Construction(T)
187/2021	Zhuanghe Port	Construction(T)
196/2021	Qingdao Port	Cofferdam Construction(T)
197/2021	Qingdao Port	Dredging(T)
198/2021	Rizhao Port	Pier Construction(T)
199/2021	Rizhao Port	Dredging(T)
200/2021	Rizhao Port	Dredging(T)
201/2021	Rizhao Port	Dredging(T)
222/2021	Shidao Port	Construction(T)
223/2021	Shidao Port	Construction(T)
224/2021	Shidao Port	Dredging(T)
225/2021	Guanhekou	Dredging(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
1558/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
1590/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
96/2019	Quanzhou Bay	Bridge Construction(T)

347/2019	Shijing	Bridge Construction(T)
585/2019	Changjiangkou and Approaches	Pipeline Work(T)
780/2019	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
1018/2019	Xiangshan Port	Work(T)
1124/2019	Xinghua Bay	Submerged Pipeline(T)
1421/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1422/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1450/2019	Quanzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
28/2020	Dayangshan and Approaches	Cofferdam Construction(T)
29/2020	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
32/2020	Meizhou Bay	Work(T)
284/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
352/2020	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
367/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
373/2020	Meizhou Bay	Work(T)
461/2020	Jiaying Port	Work(T)
462/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
526/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
563/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
567/2020	Meizhou Bay	Exploding(T)
600/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
602/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
603/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
673/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
679/2020	Songxia Port	Breakwater Construction(T)
707/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
708/2020	Meizhou Bay	Bridge Construction(T)
760/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
763/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
766/2020	Shancheng Port	Berth Construction(T)
769/2020	Xiamen Bay and Approaches	Work(T)
808/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
834/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
873/2020	Xinghua Bay	Construction(T)
874/2020	Weitou Bay	Berth Construction(T)
893/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
894/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)

931/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
935/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
971/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
974/2020	Xinghua Bay	Work(T)
1014/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
1015/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Pipeline(T)
1017/2020	Yongjiangkou	Surveying(T)
1023/2020	Nanri Island Southwards	Work(T)
1024/2020	Nanri Island Southwestwards	Construction(T)
1025/2020	Approaches to Dayu Island	Geological Exploration(T)
1046/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1047/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Cable(T)
1052/2020	Approaches to Juexi	Work(T)
1054/2020	Approaches to Lucidao	Work(T)
1087/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1088/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1089/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1119/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
1120/2020	Nanridao Northeastwards	Submarine Cable(T)
1146/2020	Xiamen Port	Construction(T)
1182/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
1183/2020	Meizhou Bay	Dredging(T)
1211/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1212/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1213/2020	Zhoushan Islands	Surveying(T)
1239/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1240/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
1241/2020	Ningbo Port	Work(T)
1242/2020	Approaches to Dadeng Island	Construction(T)
1267/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1268/2020	Minjiangkou	Work(T)
1269/2020	Xiamen Port	Pier Construction(T)
1303/2020	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
1305/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1307/2020	Shipu Port	Pier Construction(T)
1334/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1335/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)

1336/2020	Aiwan Bay and Approaches	Construction(T)
1337/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1393/2020	Jiaojiang River	Pier Construction(T)
1413/2020	Hangzhou Gulf	Bridge Construction(T)
1414/2020	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
1415/2020	Approaches to Damaiyu Port	Pier Construction(T)
1441/2020	Yongjiang River	Surveying(T)
1442/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1443/2020	Sanmen Bay	Pier Construction(T)
1444/2020	Meizhou Bay	Fairway Construction(T)
1465/2020	Shipu Port	Work(T)
1466/2020	Approaches to Aiwan Bay	Pier Construction(T)
1467/2020	Shacheng Port	Pier Construction(T)
1468/2020	Haitan Island Northeastwards	Work(T)
1505/2020	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
1506/2020	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
1507/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
1508/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1509/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1535/2020	Minjiang River	Work(T)
1536/2020	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
31/2021	Hangzhou Gulf	Construction(T)
32/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
33/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
34/2021	Dachenyang	Construction(T)
35/2021	Approaches to Lumen'gang Channel	Berth Construction(T)
44/2021	Zhoushan Islands	Dredging(T)
45/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
46/2021	Zhoushan Port	Construction(T)
47/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
48/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
49/2021	Zhoushan Islands	Surveying(T)
50/2021	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
51/2021	Weitou Bay	Exploding(T)
52/2021	Weitou Bay	Reclamation(T)
88/2021	Huangpu River	Pier Construction(T)
89/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)

90/2021	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
91/2021	Approaches to Damendao	Work(T)
92/2021	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
125/2021	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
126/2021	Hangzhou Gulf	Pipeline Work(T)
127/2021	Yongjiang River	Surveying(T)
128/2021	Zhoushan Archipelago	Pier Construction(T)
129/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
130/2021	Dacheng Bay	Dredging(T)
160/2021	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
161/2021	Huangpu River	Surveying(T)
162/2021	Ningbo Port	Surveying(T)
163/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
164/2021	Zhoushan Port	Surveying(T)
165/2021	Jiaojiang River	Bridge Construction(T)
166/2021	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
167/2021	Lingjiang River	Bridge Construction(T)
168/2021	Shacheng Port	Work(T)
169/2021	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
202/2021	Zhoushan Archipelago	Work(T)
203/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
204/2021	Zhoushan Archipelago	Dredging(T)
205/2021	Luoyuan Bay	Construction(T)
206/2021	Approaches to Nanridao	Construction(T)
207/2021	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
208/2021	Approaches to Xiaojinmen Island	Construction(T)
226/2021	Yangkou Port and Approaches	Construction(T)
227/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
228/2021	Ningbo Port	Dredging(T)
236/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
237/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
238/2021	Ningbo Port and Approaches	Surveying(T)
239/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
240/2021	Yongjiang River	Dredging(T)
241/2021	Zhoushan Archipelago	Berth Construction(T)
242/2021	Meizhou Bay	Conferrdam Construction(T)

(4) South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)



526/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin Port	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
1444/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
740/2019	Zhanjiang Port	Bridge Construction(T)
958/2019	Hainan Island	Lightering(T)
1078/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1090/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
1244/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1245/2019	Honghai Bay	Construction(T)
52/2020	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
68/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
69/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
73/2020	Zhenzhu Port Westwards	Work(T)
353/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
376/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
466/2020	Honghai Bay	Work(T)
468/2020	Zhanjiang Port	Dredging(T)

503/2020	Approaches to Jinghai Bay	Construction(T)
507/2020	Fangcheng Port	Fairway Construction(T)
569/2020	Sanzao Island Southwards	Submarine Cable(T)
615/2020	Approaches to Jinghai Bay	Reef Exploding(T)
616/2020	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
617/2020	Huizhou Port	Pier Construction(T)
619/2020	Zhujiangkou	Work(T)
622/2020	Hailing Island Southwestwards	Installation(T)
623/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
682/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
683/2020	Qinzhou Port	Hoisting(T)
770/2020	Approaches to Jinhai Bay	Dredging(T)
776/2020	Approaches to Yangjiang Port	Work(T)
777/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
837/2020	Hailing Island Eastwards	Submarine Cable(T)
838/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
839/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
876/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
877/2020	Bohe Port Southeastwards	Construction(T)
898/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
986/2020	Shantou Port	Pier Construction(T)
987/2020	Jieshi Bay Southeastwards	Construction(T)
989/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
990/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
991/2020	Bohe Port Eastwards	Construction(T)
1056/2020	Rongjiang River	Dredging(T)
1057/2020	Approaches to Nanpeng Island	Work(T)
1058/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
1092/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1093/2020	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1094/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1122/2020	Jiazi Port and Approaches	Work(T)
1123/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
1124/2020	Nanpeng Island Southwards	Work(T)
1147/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1148/2020	Approaches to Hailing Island	Installation(T)
1149/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)

1150/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
1151/2020	Approaches to Maoming Port	Submarine Cable(T)
1152/2020	Tieshan Port	Construction(T)
1153/2020	Approaches to Zhenzhu Port	Construction(T)
1184/2020	Jinghai Bay	Work(T)
1185/2020	Jinghai Bay and Approaches	Work(T)
1186/2020	Jinghai Bay and Approaches	Work(T)
1187/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
1188/2020	Fangcheng Port	Work(T)
1189/2020	Hainan Island	Work(T)
1214/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1215/2020	Approaches to Bohe Port	Construction(T)
1216/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Work(T)
1243/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1244/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1245/2020	Fangcheng Port	Pier Construction(T)
1270/2020	Zhujiangkou	Work(T)
1271/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1338/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
1339/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1340/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
1341/2020	Approaches to Bohexingang Harbour	Pier Construction(T)
1342/2020	Approaches to Zhanjiang Port	Construction(T)
1343/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1344/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1345/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1346/2020	Approaches to Qinzhou Port	Work(T)
1347/2020	Approaches to Fangcheng Port	Dredging(T)
1394/2020	Qinzhou Gulf	Berth Construction(T)
1445/2020	Sanmen Islands	Work(T)
1446/2020	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
1469/2020	Dahao Island Eastwards	Work(T)
1470/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1471/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1472/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1473/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1474/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)

1475/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1476/2020	Shapa Southeastwards	Work(T)
1510/2020	Tieshan Port	Fairway Construction(T)
1511/2020	Qinzhou Port	Pipeline Construction(T)
1512/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1513/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1537/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
1538/2020	Sanzao Island Southwards	Installation(T)
1539/2020	Hainan Island	Work(T)
1563/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
1564/2020	Honghai Bay	Construction(T)
1565/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
1566/2020	Hailing Island	Pipeline Construction(T)
1567/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1568/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)
1569/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
36/2021	Shuangyuzui Southwards	Construction(T)
37/2021	Nanpeng Islands and Approaches	Pipeline Work(T)
53/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
54/2021	Jieyang Port	Construction(T)
93/2021	Dahao Island Northwards	Work(T)
94/2021	Shenquan Port and Approaches	Breakwater Construction(T)
95/2021	Honghai Bay	Dredging(T)
96/2021	Zhujiangkou	Work(T)
97/2021	Hailing Island Southwards	Work(T)
98/2021	Weizhou Island Southwestwards	Work(T)
131/2021	Approaches to Shenquan Port	Work(T)
132/2021	Jiazijiao Southwestwards	Work(T)
133/2021	Qinzhou Port and Approaches	Bridge Construction(T)
134/2021	Sanya Port and Approaches	Anchorage Construction(T)
170/2021	Hanjiangkou and Approaches	Bridge Construction(T)
171/2021	Zhujiangkou	Construction(T)
172/2021	Zhujiang River	Dredging(T)
173/2021	Zhujiang River	Work(T)
174/2021	Dong'ao Island Northeastwards	Breakwater Construction(T)
175/2021	Yangjiang Port	Dredging(T)
176/2021	Shapa Southeastwards	Work(T)

177/2021	Shapa Southeastwards	Work(T)
178/2021	Qinzhou Port	Dredging(T)
209/2021	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
243/2021	Haimen Bay	Pier Construction(T)
244/2021	Approaches to Shibeishanjiao	Work(T)
245/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
246/2021	Zhujiangkou	Dredging(T)
247/2021	Yangjiang Port	Exploding(T)

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.